

## ARTICLE 2

1. Each Contracting Party grants to the other Contracting Party the following rights for the conduct of air services by the designated airline or airlines:

- (a) to fly without landing across its territory;
- (b) to make stops in its territory for non-traffic purposes; and
- (c) to make stops in its territory at the points named on the routes specified in the Annex for the purpose of taking up and discharging international traffic in passengers, cargo and mail.

2. Nothing in paragraph 1 of this Article shall be deemed to confer on the airlines of one Contracting Party the privilege of taking up, in the territory of the other Contracting Party, passengers, cargo and mail carried for remuneration or hire and destined for another point in the territory of that other Contracting Party.

## ARTICLE 3

1. Each Contracting Party shall have the right to designate, by diplomatic note, an airline or airlines to operate the agreed services on any route specified in the Annex for such a Contracting Party and to substitute another airline for that previously designated.

2. Following receipt of a notice of designation pursuant to paragraph 1 of this Article the aeronautical authorities of the other Contracting Party shall, consistent with its laws and regulations, grant without delay to an airline so designated the appropriate authorizations to operate agreed services for which that airline has been designated.

3. Upon receipt of such authorizations the airline may begin at any time to operate the agreed services, partly or in whole, provided that the airline complies with the applicable provisions of the Agreement and the tariffs established in accordance with the provisions of Article 12 of this Agreement are in force in respect of such services.

## ARTICLE 4

1. The aeronautical authorities of each Contracting Party shall have the right to withhold the authorizations referred to in Article 3 with respect to an airline designated by the other Contracting Party, to revoke such authorizations or impose on them conditions, temporarily or permanently:

- (a) in the event of failure by such airline to qualify before the aeronautical authorities of that Contracting Party under the laws and regulations applied by these authorities in conformity with the Convention;